- Ex.P37 Copy of reply by petitioner, dated 16-11-2009
- Ex.P38 Copy of failure report, dated 27-11-2009
- Ex.P39 Copy of reference letter by Labour Department, dated 3-2-2010.
- Ex.P40 Copy of order in W.P. No. 20386/2009, dated 24-2-2010.
- Ex.P41 Copy of contempt petition, dated 13-7-2010
- Ex.P42 Original pay bill of petitioner
- Ex.P43 Photos
- Ex.P44 Copy of order in W.P. No. 20386/2009 in M.P. No.1/2009, dated 8-10-2009.
- Ex.P45 Copy of order in W.P. No.20386/2009 in M.P. No. 1/2009, dated 12-11-2009.
- Ex.P46 Copy of order in W.P. No.20386/2009 in M.P. No. 1/2009, dated 24-2-2010.
- Ex.P47 Copy of order in W.P. No.20386/2009 in M.P. No. 1/2009, dated 17-8-2011.

List of exhibits marked for the respondent:

Ex.R1 — Board Resolution, dated 10-9-2012.

T. Mohandass,
Presiding Officer,
Labour Court, Puducherry.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LOCAL ADMINISTRATION SECRETARIAT

(G.O. Ms. No. 36/LAS/2013, dated 21st February 2013)

NOTIFICATION

In pursuance of clause (e) of sub-section (1) of section 2 of the Information Technology Act, 2000 (Central Act 21 of 2000), the Lieutenant-Governor, Puducherry has been pleased to direct that the birth and death certificates required to be issued to an applicant under rule 8 of the Puducherry Registration of Birth and Death Rules, 1999 may also be issued in the following manner, namely:—

- (i) The birth and death certificates of the Yanam Municipality of Union territory of Puducherry will be issued through online in the form of the electronic record by the Common Service Centre located in the Union territory of Puducherry;
- (ii) The birth and death certificates issued through online in the form of electronic record should be digitally signed by the concerned Registrar of Birth and Death who holds the requisite "Digital Signature Certificate" as defined under clause (q) of sub-section (1) of section 2 of the said Central Act 21 of 2000;

- (iii) The birth and death certificates may be issued to any applicant in respect of the Yanam Municipality of the Union territory of Puducherry by Common Service Centre on payment of fee prescribed under rule 8 of the said rules with such other incidental charges as prescribed by the Director of Local Administration Department, Puducherry;
- (iv) Where an applicant obtains the birth and death certificates issued through online in the form of electronic record instead of the method prescribed therein for issue of such certificates, he can verify such electronic record;
- (v) Where the authenticity of the computer generated birth and death certificates issued by the Common Service Centre is sought to be verified by an applicant, he can do verification by logging on to viz., https://www.puduvaisevai.gov.in by using the reference number and security code.
- 2. The birth and death certificates of Yanam Municipality may be issued by Common Service Centre through online in respect of any year commencing from the year indicated below:—

Sl. No.	Name of the Municipality	Year of entry Birth Death
(1)	(2)	(3)
1	Yanam Municipality	2000 2000

(By order of the Lieutenant-Governor)

N. Sumathi,
Joint Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY CHIEF SECRETARIAT (HOUSING)

(G.O. Ms. No. 3/2013-Hg, dated 22nd February 2013)

ORDER

In the G. O. Ms. No. 11/99/Hg., dated 28-6-1999 of the Chief Secretariat (Housing), Puducherry, certain reservation criteria has been specified by the Government in respect of all housing schemes implemented by the Town and Country Planning Department, Puducherry and Puducherry Housing Board, Puducherry. The Puducherry Housing Board, Puducherry has constructed 24 LIG flats at Valatheru, Karaikal based on the approval of Government *vide* G.O. Ms. No. 8/2001/Hg., dated 16-3-2001 and despite best efforts taken by the Board, 21 out of 24 LIG flats remained without takers. In this connection the

Puducherry Housing Board stated that it finds no way to dispose said flats as per the prescribed reservation criteria due to the poor demand from the public and addressed the Government for granting one time relaxation to the reservation criteria in respect of said housing project at Valatheru, Karaikal *vide* I.D. Note No. PHB/EW.7/24LIG/Valatheru/KKL/2010/875, dated 19-10-2012 of Puducherry Housing Board, Puducherry.

2. After careful examination of the proposal, the Lieutenant-Governor is pleased to dispense with the reservation criteria in allotment of flats under 24 LIG Housing Scheme at Valatheru, Karaikal as stipulated in the G.O. Ms. No. 11/99/Hg., dated 28-6-1999 of the Chief Secretariat (Housing), Puducherry with immediate effect, subject to the following conditions:

- (i) The reservation criteria is dispensed for allotment of flats under the 24 LIG Housing Scheme at Valatheru, Karaikal alone and allotment under all other housing schemes shall be made in terms of reservation criteria as specified in G.O. Ms. No. 11/99/Hg., dated 28-6-1999.
- (ii) Priority shall be given to the applicants who fall under reserved categories as per the existing reservation criteria and without houses in the Union territory of Puducherry in the allotment of flats under 24 LIG Housing Scheme at Valatheru, Karaikal. This shall be indicated in the advertisement also.

(By order of the Lieutenant-Governor)

P. Janaki.

Under Secretary to Government (Housing).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION

No. (Exam.)Edn./DD/FE/EC/2013.

Puducherry, the 22nd February 2013.

NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by the decree of 8th September 1925, pertaining to the organisation of the 'Brevet Elementaire Examination'.

Art: In derogation of the Article 12 of the decree of 8th September 1925, the Committee (Board) of Examiners to conduct the 'Brevet Elementaire Examination' for the session of March and June 2013 and for the whole of Union territory of Puducherry, is constituted as shown below:

The following officials are being appointed as invigilators:

Puducherry Centre

Thiru/Tmt./Selvi:

- 1. Dr. R. Venguattaramane, Dean, School of Humanities (Retd.). . . . Chairman Pondicherry University, Puducherry.
- 2. Prof. Giri Ramakrishna Paramahamsa, HOD, Department of French, . . . Vice-Chairman Bharathidasan Government College for Women, Puducherry.
- 3. Rajan George, TGT, CC(FS), Puducherry ... Member
- 4. Lourdes Marie Gracia Rassou, PST (SS), CC(FS), Puducherry . . . Member

Karaikal Centre

The Chief Educational Officer, Karaikal
 A. Sandanasamy, PST, GPS, Keezhakasakudy, Karaikal
 Member

3. G. Senthil Murugan, TGT, GHSS, T.R. Pattinam . . . Member

4. S. Rajeswari, TGT, GMS, Vadamattam, Karaikal . . Member

Mahe Region

Thiru/Tmt./Selvi:

1.	The Chief Educational Officer, Mahe	 Chairman
2.	P. Viswanathan, TGT, EC&CC, Mahe	 Member
3.	T. Sulekha, TGT, IKK GHSS, Pandakkal	 Member
4.	Sajitha Bhaskar, TGT, JNGHSS, Mahe	 Member

Substitute Invigilators

- 1. P. Rajamanikandan, PST, KGHS, Karaikal
- 2. Rekha Chemmery, TGT, CEB GHSS, Mahe

The following examiners are being appointed for correction and conduct of oral examination:

1.	The Director of School Education, Puducherry (or) his delegate	 Chairman
	Dr. R. Venguattaramane, Dean, School of Humanities, (Retd.),	
	Pondicherry University, Puducherry.	

2.	Prof. Giri Ramakrishna Paramahamsa, HOD, Department of French,	 Vice-Chairman
	Bharathidasan Government College for Women, Puducherry.	

3. V. Gunasekaran, Headmaster Grade-II, CC(FS), Puducherry	 Member
4. P. Uthamaraj, Headmaster Grade-II, EC&CC, Mahe	 Member
5. R. Anbarasi, TGT, PJF, Puducherry	 Member
6. P.P.Manoj, TGT, PJF, Puducherry	 Member

7.	Rajani Jose, TGT, PJF, Puducherry	 Member

8. L. Jacyntha Marie Delamour	le, TGT, CC(FS), Puducherry	Member
-------------------------------	-----------------------------	--------

9.	N. Yamuna, TGT, PJF, Puducherry		Member
----	---------------------------------	--	--------

10.	S. Aruna, TGT,	(Tamil) CC(FS), Puducherry		Member
-----	----------------	----------------------------	--	--------

11.	Rajan George,	TGT, CC(FS)	, Puducherry		Memt	oer
-----	---------------	-------------	--------------	--	------	-----

12.	S. Edward Charles, TC	i, CC(FS), Puducherr	у	Men	nber
-----	-----------------------	----------------------	---	-----	------

13. P. Viswanathan, TGT, EC&CC, Mahe	Member
--------------------------------------	--------

14.	R. Ganessin Radja, TGT, CC(ES), Puducherry	• •	Member
15	Danner Dadriana - DCT(CC) EC & CC Mala		Mamban

15. Benny Rodriguez, PS1(SS) EC&CC, Mane Me	mber
---------------------------------------------	------

16.	Lourdes Marie Gracia	Rassou, PSI	(SS), CC(FS), Puducherry		Member
-----	----------------------	-------------	--------------------------	--	--------

- 17. Anna Rosa Therese, PST(SS) PJF, Puducherry ... Member
- 18. Sheerin Banu, PST(CP) PJF, Puducherry ... Member
- 19. R. Ravi, Drawing Teacher, PJF, Puducherry ... Member
- 20. N. Selvarassou, Drawing Teacher, CC(FS), Puducherry . . Member
- 21. P. Muthuselvam, PET, CC(FS), Puducherry . . Member
- 22. R.Vally, Sewing Mistress, PJF, Puducherry . . . Member

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION

No. (Exam.)Edn./DD/FE/EC/2013.

Puducherry, the 22nd February 2013.

NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by the decree of 14-9-1939, pertaining to the organisation of the 'Certificat d'Etudes Primaires Elementaires de Français', the Committee (Board) of Examiners to conduct the examination of 'Certificat d'Etudes Primaires Elementaires de Français' for the session of April 2013 is constituted as follows:

Puducherry Centre

Thiru/Tmt./Selvi:	
1. S.Gandhi, Headmaster Grade-II	 Chairman
2. N. Yamuna, TGT, PJF	 Member
3. R. Anbarasi, TGT, PJF	 Member
4. Rajan George, TGT, CC(FS)	 Member
5. François Sagayanadin, PST(SS), CC(FS)	 Member
6. Lourdes Marie Gracia Rassou, PST, CC(FS)	 Member
7. Sheerin Banu, PST(CP), PJF	 Member
Karaikal Centre	
1. B. Chitra Headmistress Grade-II	 Chairman
2. S. Amudha, TGT.	 Member
3. I. Avourvanadin, PST (SS)	 Member
Mahe Centre	
1. P. Uthamaraj, Headmaster Grade-II	 Chairman
2. P. Viswanathan, TGT.	 Member
3. Resitha, CE, T.G.T.	 Member
4. N. Benny Rodriguez, PST (SS)	 Member

DIRECTOR OF SCHOOL EDUCATION.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

FRENCH PUBLIC EXAMINATION MARCH 2013

The various French Public Examinations will be held on the dates and places indicated in the following statement.

Sl. No.	Name of the examination	Date of registration	Place of registration	Centre	Place in which examinations are to be held	Date and time in which the examination will begin
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1	Brevet Elémentaire	1-2-2013 to 15-2-2013	Office of the Deputy Director (Women), French Education, Puducherry.	Puducherry	Pensionnat de Jeunes Filles, Puducherry.	11-3-2013 9.00 a.m.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
			Office of the Chief Educational Officer, Karaikal.	Karaikal	Collège d'Enseignement Secondaire, Karaikal.	
			Office of the Chief Educational Officer, Mahe.	Mahe	Cours Complémen- taires, Mahe.	
2	Certificat d'Etudes Primaires Elémentair de Français.	15-2-2013 to 28-2-2013	Office of the Deputy Director (Women), French Education, Puducherry.	Puducherry	Pensionnat de Jeunes Filles, Puducherry.	1-4-2013 9.00 a.m.
			Office of the Chief Educational Officer, Karaikal.	Karaikal	Collège d'Enseignement Secondaire, Karaikal.	
			Office of the Chief Educational Officer, Mahe.	Mahe	Cours Complémentaires, Mahe.	

N.B.:— Private candidates for Brevet Elémentaire and Certificat d'Etudes Primaires Elémentaire de Français must obtain their hall tickets from the Headmaster of the respective institutions at which they are to be examined during the four days before the commencement of the examination by producing a Certificate of Identity issued by the Gazetted Officer in the following pro forma.

Certified that the Selvan/Selvi	is a bona fide
candidate for the	
onis well known to me.	
Signature of the candidate	Name and designation of the
v	Gazetted Officer with seal.
TRUE COPY ATTESTED	

DIRECTOR OF SCHOOL EDUCATION.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY FRENCH PUBLIC EXAMINATION JUNE 2013

The French Public Examination will be held on the dates and places indicated in the following statement.

Sl. No.	Name of the examination	Date of registration	Place of registration	Centre	Place in which examinations are to be held	Date and time in which the examination will begin
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1	Brevet Elémentaire	1-4-2013 to 15-4-2013	Office of the Deputy Director (Women), French Education, Puducherry.	Puducherry	Pensionnat de Jeunes Filles, Puducherry.	3-6-2013 9.00 a.m.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
			Office of the Chief Educational Officer, Karaikal.	Karaikal	Collège d'Enseignement Secondaire, Karaikal.	
			Office of the Chief Educational Officer, Mahe.	Mahe	Cours Complémen- taires, Mahe.	

N.B.:— Private candidates for Brevet Elémentaire must obtain their hall tickets from the Headmaster of the respective institutions (centre of examination) at which they are to be examined during the four days before the commencement of the examination by producing a Certificate of Identity issued by the Gazetted Officer in the following pro forma.

* Only candidates who have secured the minimum marks (33.33%) of the aggregate are permitted to appear for the session of June 2013 (II Session).

Certified that the Selvan/Selvi	
onis well known to me.	
Signature of the candidate	Name and designation of the Gazetted Officer with seal.
TRUE COPY ATTESTED	Ouzeneu Officer with seut.

DIRECTOR OF SCHOOL EDUCATION.

ETAT DE PUDUCHÈRY SERVICE DE l'ENSEIGNEMENT

No. (Exam.)8-49/Edn./DD/FE/EC.

Puduchéry, le 31st January 2013.

EXAMEN DU BREVET ELEMENTAIRE SESSION DE MARS 2013 CALENDRIER DES EPREUVES

Date	Matiere	Heures
Lundi, le 11 Mars 2013	Composition Française	9h00-11h00
Mardi, le 12 Mars 2013	Anglais	9h00-11h00
Mercredi, le 13 Mars 2013	Sciences	9h00-11h00
Jeudi, le 14 Mars 2013	Orthographe	9h00 (45 minutes pour relire la dictée et répondre aux questions)
Vendredi, le 15 Mars 2013	Histoire et Géographie	9h00-11h00
Lundi, le 18 Mars 2013	Mathématiques	9h00-11h00

Cet ordre ne doit en aucun cas étre modifie

ETAT DE PUDUCHÈRY SERVICE DE l'ENSEIGNEMENT

No. (Exam.) 8-49/Edn./DD/FE/EC.

Puduchéry, le 31st January 2013.

EXAMEN DU CERTIFICAT D'ETUDES PRIMAIRES ELEMENTAIRES DE FRANCAIS SESSION D'AVRIL 2013 CALENDRIER DES EPREUVES

Date	Matiere	Heures
Lundi, le 1 Avril 2013 (Matinée).	Composition Française	9h00 (Durée : 50 Minutes)
	Orthographe Française	10h00 (40 minutes pour relire la dictée et répondre aux questions)
	Calcul	11h00 (Durée : 50 Minutes)
Lundi, le 1 Avril 2013 (Soirée).	Histoire, Géographie et Sciences.	14h00 (Durée : 30 Minutes)
	Anglais	14h30 (Durée : 45 Minutes)
	Dessin	15h15 (Durée : 30 minutes)
Mardi, le 2 Avril 2013 (Matinee).	Lecture et Chant	9h00

Cet ordre ne doit en aucun cas étre modifie

DIRECTOR OF SCHOOL EDUCATION.

ETAT DE PUDUCHÈRY SERVICE DE l'ENSEIGNEMENT

No. (Exam.)8-49/Edn./DD/FE/EC.

Puduchéry, le 31st January 2013.

EXAMEN DU BREVET ELEMENTAIRE SESSION DE JUIN 2013 CALENDRIER DES EPREUVES

Date	Matiere	Heures
Lundi, le 3 Juin 2013	Composition Française	9h00-11h00
Mardi, le 4 Juin 2013	Anglais	9h00-11h00
Mercredi, le 5 Juin 2013	Sciences	9h00-11h00
Jeudi, le 6 Juin 2013	Orthographe	9h00 45 minutes pour relire la dic tee et repondre aux questions)
Vendredi, le 7 Juin 2013	Histoire et Géographie	9h00-11h00
Lundi, le 10 Juin 2013	Mathématiques	9h00-11h00

Cet ordre ne doit en aucun cas étre modifie

DIRECTOR OF SCHOOL EDUCATION.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 21/AIL/Lab./J/2013, dated 25th February 2013)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Ravikumar Distilleries Limited, Puducherry and Ravikumar Distilleries Labour Union, over regularisation of service in respect of 38 casual labourers in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O.Ms. No. 20/91/Lab., dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry shall pass the award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

1. Whether the dispute raised by the Ravikumar Distilleries Labour Union against the management of M/s. Ravikumar Distilleries Limited, Puducherry, over regularisation of service in respect of 38 casual labourers namely, Thiruvalargal (1) N. Devaraj, (2) R. Arunachalam, (3) G. Ranjithkumar, (4) P. Gopinathan, (5) S. Pushpa, (6) D. Anjalatchi, (7) R. Kamala, (8) M. Suguna, (9) M. Valli, (10) I. Kamatchi, (11) S. Krishnambal, (12) M. Vijaya, (13) D. Jayalakshmi, (14) A. Palaniammal, (15) V. Kuppammal, (16) I. Kaveri, (17) K. Vijaya, (18) M. Sathya, (19) K. Rajeshwari, (20) K. Govinthammal, (21) A. Paruvam, (22) R. Lakshmi, (23) Sowtharavalli, (24) S. Bhavani, (25) K. Meera, (26) K. Samini, (27) E. Nagalakshmi, (28) R. Mariammal, (29) K. Rajaveni, (30) M. Selvi, (31) A. Nagajothi,

- (32) M. Patchvazhi, (33) P. Rajeshwari, (34) H. Kalaivani, (35) I. Sathya, (36) M. Kokilambal, (37) P. Sankari, (38) M. Chinnaponnu is justified or not? If so, what releif they are entitled to?
- 2. To compute the relief, if any, awarded in terms of money, if it can be so computed?

(By order)

S. THAMMU GANAPATHY,
Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER

No. 933/CEO/Exam Cell/2012-13.

Puducherry, the 25th February 2013.

NOTIFICATION

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Register Number 974127 of March 2009, in respect of V. R. Krithika, a private candidate is reported to have been lost and beyond the scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6 for cancellation, as it is no longer valid.

R. KALAISELVAN, Chief Educational Officer.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER

No. 936/CEO/Exam Cell/2012-13.

Puducherry, the 25th February 2013.

NOTIFICATION

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate bearing Serial Number SEC 0828772 under Register Number 1755976 of April 2012 in respect of V.S. Geethanjali, an ex-pupil of Presidency High School, Reddiarpalayam is reported to have been lost and beyond the scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6 for cancellation, as it is no longer valid.

R. KALAISELVAN,
Chief Educational Officer.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER

No. 650/CEO/Exam Cell/2012-13.

Puducherry, the 25th February 2013.

NOTIFICATION

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Register Number 486173 of April 2005, in respect of A. Jackyson, an ex-pupil of Government Higher Secondary School, Oulgaret is reported to have been lost and beyond the scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6 for cancellation, as it is no longer valid.

R. KALAISELVAN, Chief Educational Officer.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER

No. 650/CEO/Exam Cell/2012-13.

Puducherry, the 25th February 2013.

NOTIFICATION

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Serial Number AA 5506966, under Register Number 350967 of April 1998, in respect of B. Sathish Kumar, an ex-pupil of V.O.C. Government Higher Secondary School, Puducherry is reported to have been lost and beyond the scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6 for cancellation, as it is no longer valid.

R. KALAISELVAN, Chief Educational Officer.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER

No. 983/CEO/Exam Cell/2012-13.

Puducherry, the 25th February 2013.

NOTIFICATION

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate bearing Serial Number SEC 2321583 under Register Number 432455 of March 2002 in respect of R. Raj Bharath, an ex-pupil of Navalar Nedunchezhian

Government Higher Secondary School, Lawspet is reported to have been lost and beyond the scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6 for cancellation, as it is no longer valid.

R. KALAISELVAN,
Chief Educational Officer.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER

No. 3818/CEO/KKL/E3(Exam)/2012/428.

Karaikal, the 25th February 2013.

NOTIFICATION-I

It is hereby notified that the original H.S.C. Mark Certificate, under Register Number 810059, bearing TMR Code No. G 128018 of March 1992 session in respect of G. Arioli, an ex-pupil of Government Higher Secondary School, Thirunallar, Karaikal is reported to have been lost and beyond the scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Secretary, Board of Secondary Examinations, College Road, Chennai-6, for cancellation as it is no longer valid.

G. Subramanian, Chief Educational Officer.

NOTIFICATION-II

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificates, under Register Numbers 544333 and 360320 respectively, bearing Serial Nos. 5796843 and 6234592 respectively of March 2008 and June 2008 sessions both in respect of P. Karthikeyan, an ex-pupil of NSC Bose Government Higher Secondary School, Thalatheru, Karaikal is reported to have been lost and beyond the scope of recovery and it is proposed to issue duplicate certificates. If the original certificates are to be found by anybody, they should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6 for cancellation as they are no longer valid.

G. Subramanian, Chief Educational Officer.

NOTIFICATION-III

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, under Register Number 302019 bearing Serial No. AA 0944443 of April 1993 session in respect of S. Ismail, an ex-pupil of Thanthai Periyar Government Higher Secondary School, Kovilpathu, Karaikal is reported to have been lost and beyond the scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6 for cancellation as it is no longer valid.

G. Subramanian, Chief Educational Officer.

NOTIFICATION-IV

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, under Register Number 567397 bearing Serial No. SEC 6988306 of March 2009 session in respect of P. Kavinilavu, an ex-pupil of V.O.C. Government Higher Secondary School, Kottucherry, Karaikal is reported to have been lost and beyond the scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation as it is no longer valid.

G. Subramanian, Chief Educational Officer.

NOTIFICATION-V

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Register Number 258606, under Serial No. A 5097446 of April 1990 session in respect of G. Arioli, an ex-pupil of St. Mary's Higher Secondary School, Karaikal is reported to have been lost and beyond the scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6 for cancellation as it is no longer valid.

G. Subramanian, Chief Educational Officer.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LAW DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 8/2013-LD, dated 26th February 2013)

NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred under sub-section (1) of section 25 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Central Act No. 2 of 1974), the Lieutenant-Governor, Puducherry is pleased to appoint Thiru A. Veerapandian, Advocate residing at No. 172, Bharathiar Road, Karaikal as Special Additional Public Prosecutor to conduct the case in S.C.No. 87/2012 on the file of the Court of District and Sessions Judge at Karaikal.

- 2. The Lieutenant-Governor, Puducherry is also pleased to appoint Thiru A. Veerapandian, Advocate as Special Additional Government Pleader to conduct the case in O.S.No. 481/2012 on the file of the Court of Principal District Munsif at Karaikal.
- 3. The Special Additional Government Pleader-cum-Special Additional Public Prosecutor shall be paid fees at the same rates as applicable to the Additional Government Pleader-cum-Additional Public Prosecutor, Karaikal.

(By order of the Lieutenant-Governor)

T.T. GAMDIK, I.A.S., Secretary to Government (Law).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 22/AIL/Lab./J/2013, dated 26th February 2013)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Suzlon Energy Private Limited, Puducherry and Suzlon Thozhilalargal Sangam (CITU), over change of service conditions, in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O.Ms. No. 20/91/Lab., dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry shall pass the award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

1. Whether the dispute raised by the Union Suzlon Thozhilalargal Sangam (CITU) against the management of M/s. Suzlon Energy Private Limited, Puducherry, over change of

service conditions, consequent to proposed shifting of CPU unit is justified or not? If so, what relief they are entitled to?

2. To compute the relief, if any, awarded in terms of money, if it can be so computed?

(By order)

S. THAMMU GANAPATHY,
Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 23/AIL/Lab./J/2013, dated 26th February 2013)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Sigma Pack, Puducherry and Thiruvalargal D. Manikandan, A. Kuppusamy and K.R. Kumaravel-over their non-employment in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O.Ms. No. 20/91/Lab., dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry shall pass the award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

1. Whether the dispute raised by Thiruvalargal D. Manikandan, A. Kuppusamy and K.R. Kumaravel against the management of M/s. Sigma Pack, Puducherry, over non-employment is justified or not?

- 2. If justified, what relief the workmen are entitled to?
- 3. To compute the relief, if any, awarded in terms of money, if it can be so computed?

(By order)

S. THAMMU GANAPATHY,
Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY HEALTH SECRETARIAT

No. A.12021/1/H1/Health/2010-12/GDMO/PF.

Puducherry, the 26th February 2013.

Notice of termination of service issued under rule 5 (1) of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965

In pursuance of sub-rule (1) of rule 5 of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965, notice is hereby given to Dr. S. Sangeetha, General Duty Medical Officer, Department of Health and Family Welfare Services, Puducherry, that her services shall stand terminated with effect from the date of expiry of a period of one month from the date on which this notice is served on or, as the case may be tendered to her.

(By order of the Lieutenant-Governor)

M. Gunasekaran, Under Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY HEALTH SECRETARIAT

No. A.12021/1/H1/Health/2010-12/GDMO/PF.

Puducherry, the 26th February 2013.

Notice of termination of service issued under rule 5 (1) of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965

In pursuance of sub-rule (1) of rule 5 of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965, notice is hereby given to Dr. V.S. Yamini, General Duty Medical Officer, Department of Health and Family Welfare Services, Puducherry, that her services shall stand terminated with effect from the date of expiry of a period of one month from the date on which this notice is served on or, as the case may be tendered to her.

(By order of the Lieutenant-Governor)

M. Gunasekaran, Under Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY HEALTH SECRETARIAT

No. A.12021/1/H1/Health/2010-12/GDMO/PF.

Puducherry, the 26th February 2013.

Notice of termination of service issued under rule 5 (1) of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965

In pursuance of sub-rule (1) of rule 5 of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965, notice is hereby given to Dr. B. Priyavadhana, General Duty Medical Officer, Department of Health and Family Welfare Services, Puducherry, that her services shall stand terminated with effect from the date of expiry of a period of one month from the date on which this notice is served on or, as the case may be tendered to her.

(By order of the Lieutenant-Governor)

M. Gunasekaran, Under Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY HEALTH SECRETARIAT

No. A.12021/1/H1/Health/2010-12/GDMO/PF.
Puducherry, the 26th February 2013.

Notice of termination of service issued under rule 5 (1) of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965

In pursuance of sub-rule (1) of rule 5 of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965, notice is hereby given to Dr. Priyanka Chandra, General Duty Medical Officer, Department of Health and Family Welfare Services, Puducherry, that her services shall stand terminated with effect from the date of expiry of a period of one month from the date on which this notice is served on or, as the case may be tendered to her.

(By order of the Lieutenant-Governor)

M. GUNASEKARAN,
Under Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY HEALTH SECRETARIAT

No. A.12021/1/H1/Health/2010-12/GDMO/PF.

Puducherry, the 26th February 2013.

Notice of termination of service issued under rule 5 (1) of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965

In pursuance of sub-rule (1) of rule 5 of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965, notice is hereby given to Dr. J. Pandiaraja, General

Duty Medical Officer, Department of Health and Family Welfare Services, Puducherry, that his services shall stand terminated with effect from the date of expiry of a period of one month from the date on which this notice is served on or, as the case may be tendered to him.

(By order of the Lieutenant-Governor)

M. Gunasekaran, Under Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY HEALTH SECRETARIAT

No. A.12021/1/H1/Health/2010-12/GDMO/PF.
Puducherry, the 26th February 2013.

Notice of termination of service issued under rule 5 (1) of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965

In pursuance of sub-rule (1) of rule 5 of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965, notice is hereby given to Dr. R. Priya, General Duty Medical Officer, Department of Health and Family Welfare Services, Puducherry, that her services shall stand terminated with effect from the date of expiry of a period of one month from the date on which this notice is served on or, as the case may be tendered to her.

(By order of the Lieutenant-Governor)

M. Gunasekaran, Under Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY HEALTH SECRETARIAT

No. A.12021/1/H1/Health/2010-12/GDMO/PF.

Puducherry, the 26th February 2013.

Notice of termination of service issued under rule 5 (1) of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965

In pursuance of sub-rule (1) of rule 5 of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965, notice is hereby given to Dr. V. Ilavarasi, General Duty Medical Officer, Department of Health and Family Welfare Services, Puducherry, that her services shall stand terminated with effect from the date of expiry of a period of one month from the date on which this notice is served on or, as the case may be tendered to her.

(By order of the Lieutenant-Governor)

M. Gunasekaran, Under Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY HEALTH SECRETARIAT

No. A.12021/1/H1/Health/2010-12/GDMO/PF.

Puducherry, the 26th February 2013.

Notice of termination of service issued under rule 5 (1) of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965

In pursuance of sub-rule (1) of rule 5 of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965, notice is hereby given to Dr. P. Dhanaleha, General Duty Medical Officer, Department of Health and Family Welfare Services, Puducherry, that her services shall stand terminated with effect from the date of expiry of a period of one month from the date on which this notice is served on or, as the case may be tendered to her.

(By order of the Lieutenant-Governor)

M. Gunasekaran, Under Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY HEALTH SECRETARIAT

No. A.12021/1/H1/Health/2010-12/GDMO/PF.
Puducherry, the 26th February 2013.

Notice of termination of service issued under rule 5 (1) of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965

In pursuance of sub-rule (1) of rule 5 of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965, notice is hereby given to Dr. S. Kavipriya, General Duty Medical Officer, Department of Health and Family Welfare Services, Puducherry, that her services shall stand terminated with effect from the date of expiry of a period of one month from the date on which this notice is served on or, as the case may be tendered to her.

(By order of the Lieutenant-Governor)

M. GUNASEKARAN, Under Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY HEALTH SECRETARIAT

No. A.12021/1/H1/Health/2010-12/GDMO/PF.

Puducherry, the 26th February 2013.

Notice of termination of service issued under rule 5 (1) of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965

In pursuance of sub-rule (1) of rule 5 of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965, notice is hereby given to Dr.B. Yuvaraj, General Duty

Medical Officer, Department of Health and Family Welfare Services, Puducherry, that his services shall stand terminated with effect from the date of expiry of a period of one month from the date on which this notice is served on or, as the case may be tendered to him.

(By order of the Lieutenant-Governor)

M. Gunasekaran, Under Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY HEALTH SECRETARIAT

No. A.12021/1/H1/Health/2010-12/GDMO/PF.

Puducherry, the 26th February 2013.

Notice of termination of service issued under rule 5 (1) of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965

In pursuance of sub-rule (1) of rule 5 of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965, notice is hereby given to Dr. D. Vijaya Raghavan, General Duty Medical Officer, Department of Health and Family Welfare Services, Puducherry, that his services shall stand terminated with effect from the date of expiry of a period of one month from the date on which this notice is served on or, as the case may be tendered to him.

(By order of the Lieutenant-Governor)

M. Gunasekaran, Under Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY HEALTH SECRETARIAT

No. A.12021/1/H1/Health/2010-12/GDMO/PF.
Puducherry, the 26th February 2013.

Notice of termination of service issued under rule 5 (1) of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965

In pursuance of sub-rule (1) of rule 5 of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965, notice is hereby given to Dr. C. Satish Kumar, General Duty Medical Officer, Department of Health and Family Welfare Services, Puducherry, that his services shall stand terminated with effect from the date of expiry of a period of one month from the date on which this notice is served on or, as the case may be tendered to him.

(By order of the Lieutenant-Governor)

M. Gunasekaran, Under Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY HEALTH SECRETARIAT

No. A.12021/1/H1/Health/2010-12/GDMO/PF.

Puducherry, the 26th February 2013.

Notice of termination of service issued under rule 5 (1) of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965

In pursuance of sub-rule (1) of rule 5 of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965, notice is hereby given to Dr. D. Gandhi, General Duty Medical Officer, Department of Health and Family Welfare Services, Puducherry, that his services shall stand terminated with effect from the date of expiry of a period of one month from the date on which this notice is served on or, as the case may be tendered to him.

(By order of the Lieutenant-Governor)

M. GUNASEKARAN,
Under Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 9, dated 27th February 2013)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru D. Panneerselvam, Labour Officer (Enforcement), Office of the Labour Officer (Enforcement), Labour Department, Puducherry is admitted into retirement with effect from the afternoon of 28-2-2013.

(By order)

S. THAMMU GANAPATHY,
Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY FINANCE DEPARTMENT

(G. O. Ms. No. 54/F2/A2/2013, dated 27th February 2013)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru M. Angappan, Junior Accounts Officer, Public Health Division, Public Works Department, Puducherry (who is deputed to Puducherry Housing Board, Puducherry) is admitted into retirement on the afternoon of 28-2-2013.

(By order)

T. KARIKALAN,

Additional Secretary to Government (Finance).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 29/AIL/Lab./J/2013, dated 28th February 2013)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between Thiru Valsaraj, represented by the General Secretary, Mahe Area Vanijya Vyavasaya Mazdoor Sangam (BMS), Mahe and the management of M/s. Emirates Petroleum, Pandakkal, over non-employment in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/91/Lab., dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry shall pass the award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliances and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

- (a) Whether the dispute raised by the petitioner Thiru Valsaraj, represented by the General Secretary, Mahe Area Vanijya Vyavasaya Mazdoor Sangam (BMS), Mahe and the management of M/s. Emirates Petroleum, Pandakkal, over non-employment is justified or not? If justified, what relief, the petitioner is entitled to?
- (b) To compute the relief, if any, awarded in terms of money, if it can be so computed?

(By order)

S. THAMMU GANAPATHY,

Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

INDUSTRIAL DEVELOPMENT (POWER) DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 3, dated 5th March 2013)

NOTIFICATION

The enclosed public notices on Levy of Fuel and Power Purchase Cost Adjustment (FPPCA) claim from all consumers except the agriculture and OHOB in English and other regional languages are hereby published for general information of the public.

(By order)

N. Sumathi,
Joint Secretary to Government (Power).

புதுச்சேரி அரசு **மின் துறை**

No. 766A/ED/B&E/B.2/2012-13.

பொது அறிவிப்பு

கோவா மாநிலம் மற்றும் யூனியன் பிரதேசங்களுக்கான மாண்புமிகு இணை மின்சார ஒழுங்குமுறை ஆணையம் (JERC) 12-6-2012-ஆம் தேதியிட்ட 2012-13-ஆம் ஆண்டுக்கான மின்சார விலை நிர்ணய ஆணையில் மின்சார கொள்முதல் விலையில் ஏற்படும் ஏற்ற இறக்கங்களை ஒவ்வொரு காலாண்டுக்கும், விவசாயம் மற்றும் "குடிசைக்கொரு மின் விளக்கு (OHOB)" நுகர்வோர் தவிர்த்து மற்ற அனைத்து பிரிவு நுகர்வோர்களிடமிருந்தும் "எரிபொருள் மற்றும் மின்சக்தீ கொள்முதல் விலை சரிகட்டுதல் (FPPCA)" மூலம் ஈடுசெய்ய வழிவகை செய்துள்ளது. இதனைக் கணக்கீடுவதற்காக FPPCA சூத்தீரத்தையும் K அளவையும் மாண்புமிகு ஆணையம் வெளியிட்டுள்ளது. மேலும் மின்சார விலை நீர்ணய ஆணையில் கொடுக்கப்பட்டுள்ள FPPCA-வை கணக்கீடுவதற்குண்டான மின்சார கொள்முதல் விலையை யூனிட்டுக்கு 329 பைசாவிலிருந்து 295 பைசாவாக மாற்றியமைத்து உத்தரவு பிறப்பித்துள்ளது. இதற்கேற்ப, புதுச்சேரி மின்துறை, 2012-13-ஆம் ஆண்டின் மூன்றாவது காலாண்டுக்கான (அக்டோபர் 2012 முதல் டிசம்பர் 2012 வரை) FPPCA கட்டணத்தை தகுந்த பிரிவு நுகர்வோரிடமிருந்து வசூலிக்க கீழ்க்கண்டவாறு கணக்கீட்டுள்ளது.

நுகர்வோர் பிரிவு/ Slab(யூனிட்/மாதம்)	FPPCA (பைசா/யூனிட்)	நுகர்வோர் பிரிவு/ Slab(யூனிட்/மாதம்) (எ	FPPCA பசா/யூனிட்)
(1)	(2)	(1)	(2)
வீட்டு உபயோகம்		குறைந்த அழுத்த தொழிற்சாலை	
0 to 100	12	0 to 1,000	62
101 to 200	18	1000-க்கு மேல்	65
201 to 300	33	குறைந்த அழுத்த நீர்தொட்டிகள்	67
300-க்கு மேல்	42	உயர் அழுத்தம்—1	
வர்த்தகம்		(a) தொழிற்சாலை (2,000 KVA வரை)	
0 to 100	48	0 to 1,00,000	73
101 to 250	68	1,00,000-க்கு மேல்	77
250-க்கு மேல்	77	(b) தொழிற்சாலை (2.000 KVA முதல் 5.000 KVA வரை	76
		(c) வர்த்தகம் (2.000 KVA வரை)	83
தெரு விளக்கு	62	உயர் அழுத்தம்-2 (அரசு மற்றும் நீர் தொட்டிகள்)	77
		உயர் அமுத்தம்-3 (அதி உயர் அழுத்தம்)	78

மேலே குறிப்பிட்டுள்ள. அக்டோபர் 2012 முதல் டிசம்பர் 2012 வரைக்கான FPPCA கட்டணம் முறையே பிப்ரவரி 2013 முதல் ஏப்ரல் 2013 வரை நுகர்வோருக்கு வழங்கப்படும் மின்கட்டணப் பட்டியலுடன் சேர்த்து வசூலிக்கப்படும். FPPCA கணக்கிடப்பட்ட வகைமுறைகளும் அது சம்பந்தப்பட்ட அனைத்து தகவல்களும், ஆவணங்களும் பொதுமக்களின் பார்வைக்காக மின்துறையின் இணையதளத்தில் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன. இணையதள முகவரி: (http://electricity.puducherry.gov.in).

புதுச்சேரி, 2013 ஹெப ജனவரி மீ 31 வ.

மின்துறை.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

ELECTRICITY DEPARTMENT

No. 766A/ED/B&E/B.2/2012-13.

Puducherry, the 31st January 2013.

PUBLIC NOTICE

The Hon'ble Joint Electricity Regulatory Commission for the State of Goa and Union Territories (JERC) in its tariff order, dated 12-6-2012, issued for the year 2012-13 had made a provision for the adjustment due to variation in power purchase cost on quarterly basis in the form of Fuel and Power Purchase Cost Adjustment (FPPCA) from all consumers except the agriculture and One Hut One Bulb (OHOB). The Hon'ble Commission had also notified FPPCA formula and K-Factor and also issued a corrigendum to the aforesaid tariff order for the revision of power purchase cost from 329 PPU to 295 PPU for the purpose of calculating the FPPCA. Accordingly the department has worked out the FPPCA charges recoverable for the third quarter (October 2012 to December 2012) of 2012-13 from the applicable categories of consumers as furnished below:

Category of consumer/slab (units/month)	FPPCA in PPU	Category of consumer/slab (units/month)	FPPCA in PPU
(1)	(2)	(1)	(2)
Domestic		Low Tension Industrial	
0 to 100	12	0 to 1,000	62
101 to 200	18	above 1,000	65
201 to 300	33	Low Tension Water tanks	67
above 300	42	High Tension-I	
Commercial		(a) Industrial (CMD up to 2,000 KVA)	
0 to 100	48	0 to 1,00,000	73
101 to 250	68	Above 1,00,000	77
above 250	77	(b) Industrial (CMD > 2,000 KVA and up to 5,000 KVA)	76
		(c) Commercial (CMD up to 2,000 KVA)	83
Public lighting	62	High Tension-2 (Government and water tanks)	77
		High Tension-3 (EHT)	78

The abovesaid FPPCA charges applicable for the period from October 2012 to December 2012 will be recovered along with the current consumption charges in energy bills for the period of February 2013 to April 2013 respectively. The workings of FPPCA along with all supporting documents are made available in the website of this department for further information of the public: (http://electricity.puducherry.gov.in).

ഇലക്ട്രിസിറ്റി ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് പൊതു അറിയിപ്പ്

No. 766A/ED/B&E/B.2/2012-2013.

പുതുച്ചേരി, dated 31/01/2013.

യൂണിയൻ പ്രദേശങ്ങൾക്കും ഗോവ സംസ്ഥാനത്തിനും വേണ്ടിയുള്ള സംയൂക്ത വൈദ്യൂതി നിയന്ത്രണ കമ്മീഷൻ (JERC) അവരുടെ 12/06/2012 ന് പുറപ്പെടുവിച്ച 2012 - 2013 വർഷത്തേക്കുള്ള ഉത്തരവിൽ കാർഷിക ഉപഭോക്താക്കളും ഒരു കുടിൽ ഒരു ബൾബ് ഉപഭോക്താക്കളുമൊഴികെയുള്ള എല്ലാ ഉപഭോക്താക്കളിൽ നിന്നും ഓരോ പാദവർഷത്തിലും വൈദ്യൂതി വാങ്ങൽ നിരക്കിന്റെ വൃതി യാനം ക്രമപ്പെടുത്തുവാൻ വേണ്ടിയുള്ള ഇന്ധനവും വൈദ്യൂതിയും വാങ്ങൽ നിരക്ക് ക്രമപ്പെടുത്തൽ ചാർജ്ജ് ഈടാക്കുവാൻ വൃവസ്ഥ ഏർപ്പെടുത്തിയിരുന്നു. ബഹുമാനപ്പെട്ട കമ്മീഷൻ വൈദ്യൂതി വാങ്ങൽ നിരക്ക് 329 PPU ൽ നിന്ന് 295 PPU ആയി പുനർനിർണ്ണയം ചെയ്ത് ഒരു ശുദ്ധിപത്രം പുറപ്പെടുവിക്കുകയും FPPCA സുത്രവാകൃവും K - ഘടകവും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു. അതുപ്രകാരം 2012 - 2013 സാമ്പത്തിക വർഷത്തെ മൂന്നാം പാദത്തിൽ ഒക്ടോബർ 2012 മുതൽ ഡിസംബർ 2012 വരെ വിവിധ തരത്തിലുള്ള ഉപഭോക്താക്കളിൽ നിന്നും ഈടാക്കാവുന്ന FPPCA നിരക്ക് നിശ്ചയി ചുത് താഴെ ചേർക്കുന്നു.

ഉപഭോക്തൃ വിഭാഗം/സ്താബ് (യൂണിറ്റസ്/മാസം)	PPU 658 FPPCA	ഉപഭോക്തൂ വിഭാഗം/സ്ലാബ് (യൂണിറ്റസ്/മാസം)	PPU FPPCA
ഗാർഹികം		<u>LT വുവസായം</u> 0 to 1000	. 62
0 to 100	12	1000 ന് മൂകളിൽ	65
101 to 200	18	LT ജലസംഭരണി	67
201 to 300	33	ഹൈടെൻഷൻ - 1	
300 ന് മൂകളിൽ	42	(a) വ്യാവസായികം (CMD 2000KVA വരെ) (0 - 100000)	73
വാണിജ്യം		100000 മൂകളിൽ	77
0 to 100	48	(b) വ്യാവസായികം (CMD 2000KVA മൂതൽ 5000KVA വരെ)	76
101 to 250	68	(c) വാണിജും (CMD 2000KVA വരെ)	83
250 ന് മൂകളിൽ	77	ഹൈടെൻഷൻ - 2 (സർക്കാരും ജലസംഭരണിയും)	77
പൊതൂവിളക്ക്	62	<u>ഹൈടെൻഷൻ - 3</u> (EHT)	78

ഒക്ടോബർ 2012 മുതൽ ഡിസംബർ 2012 വരെ ബാധകമാകുന്ന മൂകളിൽ പ്രസ്താവിച്ച FPPCA നിരക്ക് ഫിബ്രവരി 2013 മുതൽ ഏപ്രിൽ 2013 വരെ ഈടാക്കുന്നതാണ്. FPPCA നിശ്ചയിച്ച രീതിയും അനുബന്ധ രേഖകളും ഈ വകുപ്പിന്റെ വെബ്സൈറ്റിൽ ലഭ്യമാണ്. http://electricity.puducherry.gov.in

> ഇലക്ട്രിസിറ്റി ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് പൂതൂച്ചേരി

పుడుధ్తలి ప్రభుత్వము బిద్యుత్ శాఖ, పుదుచ్చేలి

<u>ම</u>ිඍ <u>ම</u>ිජිවත්

No. 766A/ED/B & E/B₂/2012-13

Puducherry, Dt. 31-01-2013

గోవా రాష్ట్రం మరియు కేంద్రపాలిత ప్రాంతముల యొక్క గౌరవనీయ ఉమ్మడి విద్యుత్ నియంత్రణ మందలి $(J\bar{\mathbf{A}}RC)$ – 2012–13 సంవత్సరం కోసం 12–06–2012లో జారీచేసిన విద్యుత్ ధర (Tariff) ఉత్తర్వులో ఇందనం మరియు విద్యుత్ కొనుగోలుధర మార్పులు (FPPCA), మూడు మాసములకొకసారి, విద్యుత్ ధరలో చేర్చి, వ్యవసాయం మరియు ఒక గుడిసె ఒక ఐల్ఫు వినియోగదారులు మీనహా మిగిలిన అందరు వినియోగదారుల నుంచి వసూలు చేయడానికి అనుమతించినది. గౌరవనీయ మండలి ఇందనం మరియు విద్యుత్ కొనుగోలు ధర మార్పుల (FPPCA) ఫార్ములా మరియు (FPCA) ఫార్ములా మరియు (FPCA) ఫార్ములా మరియు (FPCA) సంద్యుత్ ఇందనం మరియు విద్యుత్ కొనుగోలు ధర, (FPCA) గణింపు కోసం, (FPCA) సార్భులా మరియు (FPCA) సంద్య కోసం, (FPCA) సంద్య కొనుగిలు చేయవలసిన చార్జీలు కింద వివరించబడినవి.

వినియోగదారుని శాఖ /	FPPCA	వినియోగదారుని శాఖ /	FPPCA
వినియోగం (యూనిట్ / నెల)	పైసా/1యూనిట్	వినియోగం (యూనిట్ / నెల)	పైసా/1యూనిట్
గృహం		హైటెన్షన్ – 1 (H.T-1)	
0-100	12	ఎ) పర్మిశమ (CMD 2000 KVA వరకు)	
101-200	18	0-1,00,000	73
201-300	33	1,00,000 పైన	77
300 పైన	42	•	
వ్యాపారం		బి) పరి(శమ	76
		(CMD 2000 పైగా 5000 KVA వరకు)	
0-100	48		
101-250	68	సి) వ్యాపారం (CMD 2000 KVA వరకు)	83
250 పైన	77	హైటెన్షన్ – 2 (H.T 2) (ప్రభుత్వ / నీళ్ళ ట్యాంకులు)	77
వీధి దీపాలు	62		
చిన్న పరిశ్రమలు (L.T.)		హైటెన్షన్ – 3 (E.H.T)	78
0-1000	62		
1000 పైన	65		
నీళ్ళ ట్యాంకులు (L.T.)	67		

అక్టోబరు 2012 నుండి డీశంబరు 2012కు సంబంధించిన పైన చెప్పబడిన FPPCA చార్జీలు ఫిబ్రవరి 2013 నుంచి ఏప్రియల్ 2013 మాసంలలో వసూలు చేయబడును. FPPCA యొక్క గణింపు మరియు దానికి సంబంధించిన పణ్రాలు ఈశాఖకు చెందిన వెబ్బెట్లు http://electricity.puducherry.gov.in లో చూడవచ్చును.

> సూపరిందిండెంటే ఇంజనీర్ - II విద్యుత్ తాఖు, పుదుచ్చేరి.

நிரவி கொம்யூன் பஞ்சாயத்து

எண் 1/நி.கொ.ப./பி1/வருவாய்/2013.

அறிவிக்கை

புதுச்சேரி, உள்ளாட்சி செயலக அரசாணை பல்வகை எண் 34/LAS/2012, தேதி 12-3-2012 மற்றும் எண் 14/LAS/2012-13, தேதி 27-8-2012-ஐ அடியொற்றியும் புதுச்சேரி கீராமம் மற்றும் கொம்யுன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டம், 1973-ன்படியும் மற்றும் 2000-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கீராமம் மற்றும் கொம்யுன் பஞ்சாயத்துக்கள் (கட்டடங்கள்/வீடுகளின் ஆண்டு வாடகை மதிப்பினைக் கணித்தல்) விதிகளின்படியும் நீரவி கொம்யுன் பஞ்சாயத்து வரம்பெல்லைக்குள் அமைந்துள்ள கட்டடங்கள்/வீடுகளின் சதுர அடி ஒன்றுக்கான புதிய ஆண்டு வாடகை மதிப்பினை 1-4-2012 முதல் 31-3-2017 வரை 5 ஆண்டுகள் தொகுப்பிற்கு கணக்கிடப்படும். இதனை நீரவி கொம்யுன் பஞ்சாயத்தானது பொதுமக்களின் தகவலுக்காக ஈங்கீதனால் பின்வருமாறு வெளியிடுகீறது. அவையாவன:-

கட்டடங்களின் வருடாந்திர வாடகை மதிப்பீட்டின் அட்டவணை (Matrix)

(சதுர அடி ஒன்றுக்கு ரூபாய்)

	I	வீதிகளில் £ டடங்கள்	உள்ள		ாம் நிலை ப உள்ள கட்	மற்ற வீதிகளில் உள்ள கட்டடங்கள்			
கட்டடத்தீன் வகைகள்	வீட்டு உபயோகத்திற்கு	வியாபாரம் மற்றும் தொழிற்சாலைகளுக்கு	மற்றவை	வீட்டு உபயோகத்திற்கு	வியாபாரம் மற்றும் தொழிற்சாலைகளுக்கு	மற்றவை	வீட்டு உபயோகத்திற்கு	வியாபாரம் மற்றும் தொழிற்சாலைகளுக்கு	பற்றவை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
	₹	₹	₹	₹	₹	₹	₹	₹	₹
நீரந்தர கட்டடங்கள் (RCC/MTR).	7.76	25.31	16.20	5.18	16.88	10.80	2.59	8.44	5.40
ஆஸ்பெஸ்டாஸ்/வளைமடிப்பு தகட்டு கூரை/மங்களூர் ஓடு/ நாட்டு ஓடு கூரையுடன் கூடிய நீரந்தர கட்டடம்.	5.18	16.88	10.80	3.45	11.26	7.20	1.73	5.63	3.60
மேற்குறிப்பிட்ட இரண்டு வகையிலும் வராத இதர கட்டடங்கள்.	2.59	8.44	5.40	1.73	5.63	3.60	0.86	2.81	1.80

குறிப்பு: (1) உரிமையாளர் உடைமையில் குடியிருப்பு கொண்டிருக்கிறார் எனில், ஆண்டு வாடகை மதிப்பானது 50 விழுக்காடு குறைக்கப்படுதல் வேண்டும்.

(2) வாடகை விடப்பட்டுள்ள கட்டடங்கள் எனில், ஆண்டு வாடகை மதிப்பானது 10 விழுக்காடு உயர்த்தப்படுதல் வேண்டும்.

நீர**வி**, 2013 *நெ* பிப்ரவரி *நீ* 8 வ.

NERAVY COMMUNE PANCHAYAT

No. 1/NCP/B1/Rev./2013.

Neravy, the 8th February 2013.

NOTIFICATION

In pursuance of G.O. Ms. No. 34/LAS/2012, dated 12-3-2012 and G.O. Ms. No. 14/LAS/2012-13, dated 27-8-2012 of Local Administration Secretariat, Puducherry read with the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973 and sub-rule (3) of rule 5 of the Puducherry Village and Commune Panchayats (Assessment of Annual Rental Value of Buildings/Houses) Rules, 2000, Neravy Commune Panchayat hereby publishes hereunder new annual rental value per square feet of the buildings/houses situated in the Neravy Commune Panchayat limits for the quinquennial period from 1-4-2012 to 31-3-2017 for information of the public as follows, namely:—

Schedule of Annual Rental Value of the Buildings (Matrix)

(₹ per sq.ft.)

	Buil	dings or	n the main ds	1	_	s on the	Buildings on other roads			
Type of construction	Residential	Commercial/Industrial	All others including services, not connected with any trade or manufacturing	Residential	Commercial/Industrial	All others including services, not connected with any trade or manufacturing	Residential	Commercial/Industrial	All others including services, not connected with any trade or manufacturing	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
	₹	₹	₹	₹	₹	₹	₹	₹	₹	
Pucca building with RCC/ Madras terraced roof.	7.76	25.31	16.20	5.18	16.88	10.80	2.59	8.44	5.40	
Pucca building with asbestos roof/corrugated sheets roof / Mangalore tiled roof/country tiled roof.	5.18	16.88	10.80	3.45	11.26	7.20	1.73	5.63	3.60	
Other buildings which do not fall under the above mentioned two categories.	2.59	8.44	5.40	1.73	5.63	3.60	0.86	2.81	1.80	

Note: (1) In the case of owner occupied residential buildings, the annual rental value shall be reduced by 50%.

(2) In the case of tenant occupied buildings, annual rental value should be increased by 10%.

COMMISSIONER.

திருமலைராயன்பட்டினம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து

எண் தி.கொ.ப./பி2/78/2012.

அறிவிக்கை

புதுச்சேரி, உள்ளாட்சி செயலை அரசாணை பல்வகை எண் 34/LAS/2012. தேதி 12-3-2012 மற்றும் 14/LAS/2012-13. தேதி 27-8-2012-ஐ அடியொற்றியும் புதுச்சேரி கீராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டம், 1973-ன் படியும் மற்றும் 2000-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கீராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (கட்டடங்கள்/வீடுகளின் ஆண்டு வாடகை மதிப்பினைக் கணித்தல்) விதிகளின்படியும் தீருமலைராயன்பட்டினம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து வரம்பெல்லைக்குள் அமைந்துள்ள கட்டடங்கள்/வீடுகளின் சதுர அடி ஒன்றுக்கான புதிய ஆண்டு வாடகை மதிப்பினை 1-4-2012 முதல் 31-3-2017 வரை 5 ஆண்டுகள் தொகுப்பிற்கு கணக்கிடப்படும். இதனை திருமலைராயன்பட்டினம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தானது பொதுமக்களின் தகவலுக்காக ஈங்கீதனால் பின்வருமாறு வெளியிடுகீறது. அவையாவன:-

கட்டடங்களின் வருடாந்திர வாடகை மதிப்பீட்டின் அட்டவணை (Matrix)

(சதுர அடி ஒன்றுக்கு ரூபாய்)

	-	வீதிகளில் : ட்டடங்கள்	உள்ள		ாம் நிலை உள்ள கட்	மற்ற வீதிகளில் உள்ள கட்டடங்கள்			
கட்டடத்தின் வகைகள்	வீட்டு உபயோகத்திற்கு	வியாபாரம் மற்றும் தொழிற்சாலைகளுக்கு	மற்றவை	வீட்டு உபயோகத்திற்கு	னியாபாரம் மற்றும் தொழிற்சாலைகளுக்கு	மற்றவை	வீட்டு உபயோகத்திற்கு	வியாபாரம் மற்றும் தொழிற்சாலைகளுக்கு	மற்றவை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
	₹	₹	₹	₹	₹	₹	₹	₹	₹
நீரந்தர கட்டடங்கள் (RCC/MTR).	7.76	25.31	16.20	5.18	16.88	10.80	2.59	8.44	5.40
ஆள்பெஸ்டாஸ்/வளைமடிப்பு தகட்டு கூரை/மங்களூர் ஓடு/ நாட்டு ஓடு கூரையுடன் நீரந்தர கட்டடம்.	5.18	16.88	10.80	3.45	11.26	7.20	1.73	5.63	3.60
மேற்குறிப்பிட்ட இரண்டு வகையிலும் வராத இதர கட்டடங்கள்.	2.59	8.44	5.40	1.73	5.63	3.60	0.86	2.81	1.80

- **குறிப்பு**: (1) உரிமையாளர் உடைமையில் குடியிருப்பு கொண்டிருக்கிறார் எனில், ஆண்டு வாடகை மதிப்பானது 50 விழுக்காடு குறைக்கப்படுதல் வேண்டும்.
 - (2) வாடகைக்கு விடப்பட்டுள்ள கட்டடங்கள் எனில், ஆண்டு வாடகை மதீப்பானது 10 விழுக்காடு உயர்த்தப்படுதல் வேண்டும்.

தீருமலைராயன்பட்டினம், 2013 $\widehat{\omega_{F}}$ \overline{U} பிப்ரவரி $\widehat{\omega}^{F}$ 14 a.

V.T. தாமரைச்செல்வன்,

ஆணையர்.

THIRUMALAIRAYANPATTINAM COMMUNE PANCHAYAT

No. Trp.-CP/B2/78/2012.

Thirumalairayanpattinam, the 14th February 2013.

NOTIFICATION

In pursuance of G. O. Ms. No. 34/LAS/2012, dated 12-3-2012 and G. O. Ms. No. 14/LAS/2012-13, dated 27-8-2012 of Local Administration Secretariat, Puducherry read with the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973 and sub-rule (3) of rule 5 of the Puducherry Village and Commune Panchayats (Assessment of Annual Rental Value of Buildings/Houses) Rules, 2000, Thirumalairayanpattinam Commune Panchayat hereby publishes hereunder new annual rental value per square feet of the buildings/houses situated in the Thirumalairayanpattinam Commune Panchayat limits for the quinquennial period from 1-4-2012 to 31-3-2017 for information of the public as follows, namely:—

Schedule of Annual Rental Value of the Buildings (Matrix)

(₹ per sq.ft.)

	Buil	Buildings on the main roads			_	s on the	Buildings on other roads			
Type of construction	Residential	Commercial/Industrial	All others including services, not connected with any trade or manufacturing	Residential	Commercial/Industrial	All others including services, not connected with any trade or manufacturing	Residential	Commercial/Industrial	All others including services, not connected with any trade or manufacturing	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
Pucca building with RCC/ Madras terraced roof.	₹ 7.76	₹ 25.31	₹ 16.20	₹ 5.18	₹ 16.88	₹ 10.80	₹ 2.59	₹ 8.44	₹ 5.40	
Pucca buildings with asbestos roof/corrugated sheets roof / Mangalore tiled roof/country tiled roof.	5.18	16.88	10.80	3.45	11.26	7.20	1.73	5.63	3.60	
Other buildings which do not fall under the above mentioned two categories.	2.59	8.44	5.40	1.73	5.63	3.60	0.86	2.81	1.80	

Note: (1) In the case of owner occupied residential buildings, the annual rental value shall be reduced by 50%.

(2) In the case of tenant occupied buildings, annual rental value should be increased by 10%.

V.T. THAMARAISELVAN, Commissioner.